

## ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՆՁԱԿԱՆ ՄԷԶԲԵՐՈՒՄՆԵՐ

1. «Զգեցէ՛ք որ մանուկները ինծի գան, արգել՛ մի՛ ըլլա՛ք անոնց, որովհետեւ այդպիսիներուն է Աստուծոյ արքայութիւնը: Ով որ Աստուծոյ արքայութիւնը չ'ընդունի՛ր փոքրիկի մը պէս, հոն պիտի չմտնէ» (Մարկ. 10:15):

“Let the little children come to Me, and do not forbid them, for of such is the kingdom of God. Whoever does not receive the kingdom of God as a little child will by no means enter it” (Mark 10:15).

2. «Յիսուս իր մօտ կանչեց մանուկները եւ ըսաւ. ‘Լաւ գիտցէ՛ք, ով որ Աստուծոյ արքայութիւնը չ'ընդունի՛ր մանուկի մը պէս, հոն պիտի չմտնէ՛» (Դուկաս 18:16-17):

“Jesus called the children to Him and said, ‘Whoever does not receive the Kingdom of God like a child will never enter it’” (Luke 18:16-17).

3. «Զաւակնե՛ր, իրրեւ Տիրոջ հետեւորդներ՝ ձեր պարտականութիւնն է հնազանդիլ ձեր ծնողներուն, որովհետեւ ա՛յդ է շիտակը: Հայրե՛ր, մի՛ զայրացնէ՛ք ձեր զաւակները, այլ զանոնք մեծցուցէ՛ք քրիստոնէական դաստիարակութեամբ եւ կրթութեամբ» (Եփեսացիս 6:1,4):

“Children, obey your parents in the Lord, for this is right. Fathers, do not provoke your children to wrath, but bring them up in the training and admonition of the Lord” (Eph.6:1,4).

4. «Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը, որպէսզի երբ ծերանայ՝ անկէ չշեղի» (Առակաց 22:6):

“Teach a child how he should live, and he will remember it all his life.” (Proverb 22:6)

5. «Զէ՛ք գիտեր թէ Աստուծոյ տաճար է՛ք դուք եւ Աստուծոյ Հոգին կը բնակի ձեր մէջ: Եթէ մէկը Աստուծոյ տաճարը քանդէ՝ Աստուած ալ զինք կորուստի պիտի մատնէ, որովհետեւ Աստուծոյ տաճարը սուրբ է. եւ դո՛ւք է՛ք այդ տաճարը» (Ա. Կորնթացիս 3:16-17):

“Surely you know that you are God’s temple and that God’s Spirit lives in you! So if anyone destroys God’s temple, God will destroy him. For God’s temple is holy, and you yourselves are His temple” (I Corinthians 3:16-17).

6. «Յիսուս մանուկ իր ծնողներուն հետ միասին Նազարէթ գնաց, եւ հնազանդ մնաց անոնց: Յիսուս կը զարգանար իմաստութեամբ եւ մարնով՝ Աստուծոյ եւ մարդոց սիրելի ըլլալով» (Դուկաս 2:51-52):

“Jesus went back with His parents to Nazareth, where He was obedient to them. Jesus

grew both in body and in wisdom, gaining favor with God and men” (Luke 2:51-52).

7. «Յիսուս մանուկ իր ծնողներուն՝ Յովսէփի եւ Մարիամի հետ վերադարձաւ Գալիլիա, իրենց քաղաքը՝ Նազարէթ: Հոն մանուկ Յիսուս մեծցաւ, զօրացաւ եւ իմաստութեամբ լեցուեցաւ: Աստուծոյ շնորհքը կար Անոր վրայ» (Ղուկաս 2:39-40).

“Joseph and Mary returned to their home town of Nazareth in Galilee. The child Jesus grew and became strong; He was full of wisdom, and God’s blessings were upon Him” (Luke 2:39-40).

8. «Պատուէ՛ հայրդ ու մայրդ, որպէսզի օրերդ երկար ըլլան» (Ելից 20:12):

“Respect your father and your mother, so that you may live a long time” (Exodus 20:12).

9. «Որդեակս, մտիկ ըրէ քու հօրդ խրատը, ու երեսէ մի՛ ձգեր քու մօրդ ուսուցումը. անոնք քու գլուխիդ շնորհքի ծաղկեպսակ պիտի ըլլան, եւ վիզիդ՝ մանեակներ» (Առակաց 1:8-9):

“Son, pay attention to what your father and mother tell you. Their teaching will improve your character as a handsome turban or a necklace improves your appearance” (Proverbs 1:8-9).

10. «Որդեակս, եթէ իմ խօսքերս ընդունիս եւ պատուիրաններս պահես, ականջդ իմաստութեան ու սիրտդ հանճարին բանաս, եթէ խելացութիւնը քեզի կանչես եւ ձայնդ հանճարին ուղղես, եթէ զայն արծաթի պէս փնտոես ու պահուած գանձերու պէս խնդրես, այն ատեն Տիրոջ վախը պիտի հասկնաս եւ Աստուծոյ գիտութիւնը պիտի գտնես» (Առակաց 2:1-4).

“Son, learn what I teach you and never forget what I tell you to do. Listen to what is wise and try to understand it. Yes, beg for knowledge; plead for insight. Look for it as hard as you would for silver or some hidden treasure” (Proverbs 2:1-4).

11. «Որդեակս, մի՛ մոռնար ուսուցումս, հապա քու սիրտդ թող պահէ իմ պատուիրաններս. որովհետեւ քեզի երկար օրեր, կեանքի տարիներ եւ յաջողութիւն պիտի աւելցնեն: Կարեկցութիւնն ու նշմարտութիւնը քեզ թող չլքեն. կապէ՛ զանոնք քու վզիդ, գրէ՛ զանոնք սիրտիդ տախտակին վրայ: Այն ատեն Աստուծոյ եւ մարդոց առջեւ շնորհք ու բարի համարում պիտի գտնես» (Առակաց 3:1-4):

“Son, don’t forget what I teach you. Always remember what I tell you to do. My teaching will give you a long and prosperous life. Never let go of loyalty and faithfulness. Tie them around your neck; write them on your heart. If you do this, both

God and man will be pleased with you” (Proverbs 3:1-4)

12. «Մտի՛կ ըրէ, որդեա՛կս, եւ ընդունէ՛ խօսքերս, ու կեանքիդ տարիները պիտի շատնան: Քեզի փալել սորվեցուցի իմաստութեան մամբաներէն, քեզ առաջնորդեցի ուղղամտութեան արահետներուն մէջ, որպէսզի փալելու ատենդ ոտքիդ ֆայլերը չկաշկանդուին եւ վազելու ատենդ չգայթիս: Ամբարիշտներուն մամբայէն մի՛ երթար, ու չարերուն ուղիին մէջ մի՛ ֆալեր. չարերէն խուսափի՛ր, անոնց ֆովէն մի՛ անցնիր. անոնց օրինակին մի՛ հետեւիր» (Առակաց 4:10-12, 14).

“Listen to me, son. Take seriously what I am telling you, and you will live a long life. I have taught you wisdom and the right way to live. Nothing will stand in your way if you walk wisely, and you will not stumble when you run. Do not go where evil men go. Do not follow the example of the wicked” (Proverbs 4:10-12, 14).

13. «Ով որ այս մանուկը ընդունի իմ անունովս՝ զիս ընդունած կ'ըլլայ, եւ ով որ զիս ընդունած է, ընդունած կ'ըլլայ զիս դրկողը: Որովհետեւ ով որ ձեր մէջ ամենէն փոքրիկն է, ան է մեծը» (Գուկաս 9:47-48):

Jesus took a child, stood him by His side, and said to them, “Whoever welcomes this child in my name, welcomes me; and whoever welcomes me, also welcomes the one who sent me. For he who is least among you all is the greatest” (Luke 9:47-48).

### ԻՄԱՍՏՈՒՆ ԽՕՍՔԵՐ

- Մանկութիւնը այն շրջանն է, երբ Աստուած եւ մանուկ ձեռք ձեռքի կը ֆալեն: Շ. Նարդունի
- Աշխարհի վրայ ոչ մէկ ուժ կրնայ հանել մանուկի մը հոգիէն, իր մօր ծունկերուն ֆով ընդունած իրատները: Ն. Լամանէ
- Մանուկ մը անտաշ ստեղծագործութիւն մըն է, զոր յղկելը եւ իմաստացնելը ամէնէն մեծ արուեստն է:
- Աստուծոյ ամէնէն հրաշալի լոյսը, մանուկներու աչքերէն կը փայլի, ո՛չ թէ աստղերէն: Բ. Եղիայեան
- Հայ մանուկը իր աչքերը աշխարհին կը բանայ հայ ընտանիքէն ներս, ուր իր ֆիզիքական անման կ'ընկերանայ իր հոգեւոր անումը: Արամ Ա.
- Մանուկը կրնայ հարցումներ հարցնել, որոնց դիմաց իմաստուն մարդն անգամ կրնայ տատամսիլ:
- Կը մտահոգուին մանուկին ապագայով, բայց կը մոռնան թէ ան ներկան ապրող անձ մըն է այսօր:
- Ամէն մանուկ իր ծնունդով Աստուածային պատգամ մը կը բերէ

մարդկութեան, զորս ցարդ Աստուած չէ յայտնած մարդոց:

- Աշխարհի մեծագոյն արուեստը մանուկի մը հոգին դաստիարակելն է:

“Always be joyful. Never stop praying. Be thankful in all circumstances, for this is God's will for you who belong to Christ Jesus.” Thessalonians 5:16-18

Lead me by your truth and teach me, for you are the God who saves me. All day long I put my hope in you.” Psalm 25:5

"For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life. John 3:16

For I know the plans I have for you," declares the Lord, "plans to prosper you and not to harm you, plans to give you a hope and a future. Jeremiah 29:11

My grace is sufficient for you, for My power is made perfect in weakness. 2 Corinthians 12:9

Blessed are the peacemakers, for they shall be called sons of God. Matthew 5:9

"Ask and it will be given to you; seek and you will find; knock and the door will be opened to you. For everyone who asks receives; he who seeks finds; and to him who knocks, the door will be opened. Mathew 7:7 -8

Trust in the LORD with all your heart... Proverbs 3:5

But as for me, I will always have hope; I will praise you more and more. Psalms 71:14

A man's pride brings him low, but a man of lowly spirit gains honor. Proverbs 29:23

I can do everything through Him who gives me strength. Philippians 4:13

Jesus said, "Let the little children come to me, and do not hinder them, for the kingdom of heaven belongs to such as these." Matthew 19:14

Train a child in the way he should go, and when he is old he will not turn from it. Proverbs 22:6

"I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me. John 14:6

I am the vine; you are the branches. If a man remains in me and I in him, he will bear much fruit; apart from me you can do nothing. John 15:5

He gives strength to the weary and increases the power of the weak. Isaiah 40:29

"I tell you the truth, whoever hears my word and believes him who sent me has eternal life and will not be condemned; he has crossed over from death to life. John 5:24

O my people, trust in him at all times. Pour out your heart to him, for God is our refuge. Psalm 62:8

Jesus said to the people who believed in him, "You are truly my disciples if you remain faithful to my teachings. John 8:31

The Lord is my strength and my song; he has given me victory. This is my God, and I will praise him—my father's God, and I will exalt him! Exodus 15:2

Seek the Kingdom of God above all else, and he will give you everything you need. Luke 12:31

Worship the LORD with gladness. Come before him, singing with joy. Psalm 100:2

Therefore by Him let us continually offer the sacrifice of praise to God, that is, the fruit of our lips, giving thanks to His name. Hebrews 13:15

